

## A2.43 Lavoro da remoto o in ufficio?



- Vocabolario quotidiano per l'ufficio
- Vocabolario del lavoro remoto

<b>Il computer</b>	(Komputer)	<b>Digitale</b>	(Cyfrowy)
<b>Il WiFi</b>	(Wi Fi)	<b>La flessibilità</b>	(Elastyczność)
<b>La connessione</b>	(Połączenie)	<b>La pausa pranzo</b>	(Przerwa na lunch)
<b>La piattaforma</b>	(Platforma)	<b>In presenza</b>	(Na miejscu)
<b>La videochiamata</b>	(Wideorozmowa)	<b>Occupato</b>	(Zajęty)
<b>Lo spazio di coworking</b>	(Przestrzeń coworkingowa)	<b>Connettersi</b>	(Łączyć się)
<b>Lo smartworking</b>	(Praca zdalna)	<b>Lasciare</b>	(Opuścić)
<b>Ibrido</b>	(Hybrydowy)		

## 1. Zeskanuj kod QR, aby obejrzeć video, lub przeczytaj tekst. (QR: Audio)



Molte persone in **smartworking** pensano che a casa si possa lavorare in qualsiasi modo, ma l'outfit è importante. *Secondo me* vestirsi bene aiuta la concentrazione e migliora le **performance**. Anche online la **professionalità** si vede: durante un **meeting** è meglio scegliere vestiti adatti e non alzarsi per andare in cucina. Per un lavoro **ibrido**, anche la sveglia deve essere organizzata bene.

*Wiele osób pracujących **zdalnie** uważa, że w domu można pracować w dowolny sposób, ale strój jest ważny. Moim zdaniem dobre ubranie się pomaga się skupić i poprawia **wydajność**. Także online widać **profesjonalizm** : podczas **spotkania** lepiej wybrać odpowiedni strój i nie wstawać, żeby iść do kuchni. Przy pracy **hybrydowej** także budzik musi być dobrze ustawiony.*

1. Perché è utile vestirsi bene anche quando si lavora da casa?
  - a. Perché aumenta le performance lavorative e la concentrazione.
  - b. Perché è obbligatorio per legge in Italia.
  - c. Perché la webcam non funziona con i maglioni.
  - d. Perché così si lavano meno i vestiti.
2. Qual è un comportamento da evitare durante un meeting online?
  - a. Tenere la webcam accesa.
  - b. Prepararsi come per andare in ufficio.
  - c. Alzarsi per andare in cucina.
  - d. Usare un linguaggio professionale.

1-a 2-c

## 2. Gramatika: Jak wyrażać opinie: secondo me, per me, ecc...



Nauč się używać prostych form do wyrażania opinii.

1. Używaj "secondo me" lub "per me" + zdanie, aby wyrazić osobiste opinie.
2. Używaj "mi sembra" + przymiotnik, aby wyrazić ocenę.
3. Używaj "mi sembra" + grupa nominalna, aby opisać sytuację lub osoby.

<b>Struttura</b> (Struktura)	<b>Esempio</b> (Przykład)
Secondo me... (Moim zdaniem...)	<b>Secondo me</b> il coworking è utile. (Moim zdaniem coworking jest przydatny.)
Per me... (Dla mnie...)	<b>Per me</b> il lavoro ibrido funziona bene. (Dla mnie praca hybrydowa działa dobrze.)
Mi sembra... (Wydaje mi się...)	<b>Mi sembra</b> flessibile. (Wydaje mi się elastyczne.)
	<b>Mi sembra</b> una buona idea. (Wydaje mi się dobrym pomysłem.)

Aby wyrazić negatywne opinie, dodaje się "non" do wyrażeń: "secondo me non", "per me non", "non mi sembra".

- \_\_\_\_\_ lo smartworking è utile quando la connessione è buona. (Moim zdaniem praca zdalna jest przydatna, gdy połączenie jest dobre.)  
a. Secondo me      b. Secondo io      c. Per me di      d. Mi sembra
- \_\_\_\_\_ è facile connettersi alla piattaforma dal treno. (Dla mnie nie jest łatwo połączyć się z platformą z pociągu.)  
a. Secondo me non mi      b. Per me      c. Non mi sembra      d. Per me non

1. Secondo me 2. Per me non

### Przepisz zwroty (QR: A1+)



- Il lavoro ibrido è comodo.

\_\_\_\_\_

(Moim zdaniem praca hybrydowa jest wygodna.)

- Questa riunione è troppo lunga.

\_\_\_\_\_

(Dla mnie to spotkanie jest zbyt długie.)

- Il coworking è una buona soluzione per chi lavora da casa.

\_\_\_\_\_

(Moim zdaniem coworking jest dobrym rozwiązaniem dla tych, którzy pracują z domu.)

1. Secondo me il lavoro ibrido è comodo. 2. Per me questa riunione è troppo lunga. 3. Secondo me il coworking è una buona soluzione per chi lavora da casa.

### 3. Ćwiczenia

#### 1. Dopasuj elementy o powiązonym znaczeniu.

- |                     |                          |
|---------------------|--------------------------|
| a. la videochiamata | 1. la chiamata video     |
| b. la connessione   | 2. lavoro da casa        |
| c. la flessibilità  | 3. Internet che funziona |
| d. lo smartworking  | 4. orari più flessibili  |

a-1 b-3 c-4 d-2



#### 2. Ogłoszenie wewnętrzne: nowe zasady dotyczące pracy zdalnej (QR: Audio)



**Wypełnij luki:** videochiamate, WiFi, lunedì, smartworking, ibrido, computer, connessione

Da (1) \_\_\_\_\_ l'azienda adotta un modello (2) \_\_\_\_\_ : due giorni in ufficio e tre in (3) \_\_\_\_\_. Nei giorni da remoto è necessario avere il (4) \_\_\_\_\_ aggiornato e una (5) \_\_\_\_\_ stabile. Se il (6) \_\_\_\_\_ di casa non funziona, è possibile prenotare uno spazio di coworking.

I meeting con i clienti devono essere in presenza, spiega il responsabile. Le (7) \_\_\_\_\_ interne si svolgono sulla piattaforma aziendale. Per la pausa pranzo non si programmano riunioni tra le 13.00 e le 14.00: in quell'orario il calendario risulta occupato.

*Od lunedì la firma introduce il modello ibrido: due giorni in ufficio e tre giorni di lavoro da remoto. Per il lavoro da remoto è necessario avere un computer aggiornato e una connessione stabile. Se il WiFi di casa non funziona, è possibile prenotare uno spazio di coworking.*

*Le riunioni con i clienti devono essere in presenza, spiega il responsabile. Le riunioni interne si svolgono sulla piattaforma aziendale. Per la pausa pranzo non si programmano riunioni tra le 13.00 e le 14.00: in quell'orario il calendario risulta occupato.*

*(1) lunedì, (2) ibrido, (3) smartworking, (4) computer, (5) connessione, (6) WiFi, (7) videochiamate*

1. Cosa devi avere per lavorare da remoto e quali regole ci sono per i meeting e la pausa pranzo?
- 

#### 3. Posłuchaj fragmentu audio i wybierz poprawną odpowiedź. (QR: Audio)

- |  | Prawda                   | Falsz                    |
|--|--------------------------|--------------------------|
| 1. La persona rimane a casa tutta la giornata perché non può lavorare fuori.                         | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 2. Alle dieci partecipa a una riunione online usando la piattaforma dell'azienda.                    | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 3. Nel pomeriggio sceglie lo spazio di coworking perché in ufficio spesso manca spazio e c'è rumore. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



1-X 2-V 3-V

#### 4. Wybierz poprawne rozwiązanie

1. Secondo me, quando lavoravo in presenza, \_\_\_\_\_ il computer in ufficio durante la pausa pranzo. *(Moim zdaniem, kiedy pracowałem stacjonarnie, zostawiałem komputer w biurze podczas przerwy na lunch.)*  
 a. lasciavi      b. lasciai      c. lascio      d. lascerò
2. Per me, nel vecchio coworking \_\_\_\_\_ spesso il WiFi acceso anche quando eravamo occupati. *(Moim zdaniem, w dawnym coworkingu często zostawialiśmy włączone Wi-Fi nawet gdy byliśmy zajęci.)*  
 a. lasciavate      b. lasceremo      c. lasciavamo      d. lasciamo
3. Secondo me domani \_\_\_\_\_ alla piattaforma dieci minuti prima della videochiamata. *(Moim zdaniem jutro połączę się z platformą dziesięć minut przed wideorozmową.)*  
 a. mi connetto      b. mi connetterei      c. mi connetto  
 d. mi connetterò

1. lascio 2. lasciavamo 3. mi connetterò

#### 5. Odgrywanie ról - dialogi (QR: Audio)



##### WiFi guasto prima della riunione

**Giulia (collega):** *Ciao Marco, tra cinque minuti c'è la videochiamata sulla piattaforma — ci sarai?*

*(Cześć Marco, za pięć minut jest wideokonferencja na platformie — będziesz?)*

**Marco (in smartworking):** *Ciao, ci provo ma il WiFi non prende: la connessione è lentissima e il computer rimane occupato.*

*(Cześć, próbuję, ale Wi-Fi nie łapie: połączenie jest strasznie wolne i komputer ciągle się zawiesza.)*

**Giulia (collega):** *Ok, lascia il WiFi di casa e connettiti con l'hotspot del telefono, così entri in tempo.*

*(Dobrze, odłącz się od domowego Wi-Fi i połącz przez hotspot w telefonie, wtedy wejdiesz na czas.)*

**Marco (in smartworking):** *Va bene, faccio subito così: mi connetto e ti scrivo appena sono dentro.*

*(W porządku, zrobię to od razu: połączę się i napiszę, jak tylko będę online.)*

**Giulia (collega):** *Perfetto. Se anche l'hotspot non va, ti chiamo e partecipi in audio così non perdiamo la riunione.*

*(Świetnie. Jeśli nawet hotspot nie zadziała, zadzwonię do ciebie i dołączysz tylko audio, żebyśmy nie przegapili spotkania.)*

1. Perché Marco non riesce a entrare subito nella piattaforma?
-

## 6. Mówienie (QR: AI+)

*Secondo me è più comodo perché... / Di solito mi connetto con il computer e il WiFi. / In ufficio ho più... mentre in smartworking ho più flessibilità.*



1. Secondo te è meglio lavorare in ufficio o in smartworking? Perché?

---

2. Descrivi una tua giornata di lavoro da remoto: come ti connetti e come partecipi alle riunioni, per esempio alle videochiamate?

---

## 7. Pisanie: Email (QR: AI+)

**Oggetto:** Settimana prossima: smartworking o in presenza?

Ciao Luca,

la prossima settimana abbiamo due meeting con i clienti (mar e gio) in **videochiamata**. Puoi lavorare in **smartworking** o **in presenza**, come preferisci.

Solo una cosa: la tua **connessione** e il **WiFi** a casa funzionano bene? Se hai problemi, possiamo prenotare una postazione in uno **spazio di coworking** vicino all'ufficio.

Fammi sapere entro oggi pomeriggio.

Grazie,

Chiara (HR)



**Napisz odpowiednią odpowiedź:** *Secondo me è meglio... / Per me va bene... / Mi sembra che non ci siano problemi perché...*

---



---



---

### Ważne czasowniki

	<b>Lasciare</b> (zostawić)
io	lasciavo
tu	lasciavi
lui/lei	lasciava
noi	lasciavamo
voi	lasciavate
loro	lasciavano

### Connettersi (połączyć się)

Futuro semplice
mi conletterò
ti conletterai
si conletterà
ci conletteremo
vi conletterete
si conletteranno